Prof. Salvatore Sciarretta

Address Augusta (Sr) Piazza Risorgimento 15 – post code 96011 Telephone 0931/976083 mobile 3491967275

Fax 0931/976083

E-mail s.sciarretta @unict.it

Nationality ITALIAN

Place and date of birth Belpasso (CT) November 13, 1948

EDUCATION AND TRAINING

Degree in Foreign Languages and Literatures (English) awarded in academic year 1971-72 CATANIA.

In November 1975 he obtained a teaching qualification in Palermo for the English language in school and in 1978 was appointed professor with permanent contracts.

WORK EXPERIENCE

From the month of June 1972 to September 1973 he fulfilled his military service.

He served as Professor of English in "Scuola Media" from 1973 with permanent contracts. In September 1, 2009 he retired from the state school with 40 years and eight months of service.

In 1975 he was appointed Professor of English by the administrator of studies in Caltanissetta, in the Social Centre of Continuing Education.

The course was attended by professionals and primary school teachers. In the school year 1980, and later, he served as commissioner for technical high school final examinations in Catania and Riposto(CT).

In 1981 and 1982 he was appointed by the Regional School Superintendent Commissioner of Palermo in two courses of English language teaching qualification in Syracuse and a year later, in the site of Ragusa, the competition commissioner to chair of the English language.

In 1985 he served as professor of English language, a course for the "traffic police", sponsored by the City of Augusta and held at the local Italo British Institute who oversaw the organization.

WORK EXPERIENCE

In 1986 and 1987 he was professor of English, in a technical course for the industrial sector, with the company "Aprile" in Augusta. The course was attended by technicians and craftsmen.

From 1988 to 1990 he served as an English teacher in the technical course to address physician-scientist at the Orthopedic Institute "Villa Salus" of Augusta(SR). The course was attended by doctors, technicians, musicians, nurses and staff at the hyperbaric chamber.

He was Commissioner of English language examinations for employees who deal with the shipping port of the "Maritime Radio Post" of Augusta(SR).

From 1991 to 1995 he was called many times by various organizations including the CISL school in Syracuse, to conduct courses in preparation for state exams in the English language and literature.

He edited the English translations of various cases of child adoption. As consultant he took care of various cases related to pensions CANADIAN OLD AGE PENSIONS and income tax returns for the Canadian Consulate.

From February 2007 to July 2008 he worked as a consultant and lecturer in English with the "Mediterranean Shipping Agency," a company operating in Augusta(SR) Port.

From February 2008 to March 2009 he kept a sea-technical course for employees of multinational company "Saybolt" at the Garden City in the district of Syracuse .. In May 2008 he published his own text-sponsored multinational company "Saybolt entitled "Essential Grammar for Maritime Operators".

In school year **2008-09**, was appointed professor of English literature and language for 5 (five) hours per week for class 5 high school Language Institute parity "SAVOIA" of Catania and the same assignment was confirmed over the years school year **2009-2010**; **2010/2011**.

In the school year **2011/2012** he held the position of English teacher for three courses, 40 hours each course, at the CIAFORAM of Enna (EN) Regional Vocational Training Institute for 150 hours and again at the same

institution but in Acireale (CT).

In the school year **2012/2013**he held the position of English teacher "for tourism" in a 20-hour course at the CIAFOPRAM of Piazza Armerina (EN), Organization Regional Professional Training and a 150 hour course at the same institution but in the seat of Acireale (CT), distributed as follows:

- 35 hours (conversation), 35 hours (listening);
- 35 hours (reading), 35 hours (grammar).

In March 2009 he published his own text "A Short History of English Literature from Romanticism to the Twentieth Century." He also published the "Essential Grammar of the English Language" with the support of 1st Comprehensive School "Prince of Naples" Augusta (SR) and its associated PON.

UNIVERSITY TEACHING

Academic year 2017/2018 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. Polo A

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. Polo **B**

Academic year 2017/2018 Adjunct Professor of English for 57 hours for the Degree in Master of Science in dentistry, Catania University

Academic year 2017/2018 Adjunct Professor of English for 14 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. Polo A

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. Polo **B**

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English 8 hours in **the** specialty school in orthopedics and traumatology, Catania University.

Academic year 2015/2016 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. **Polo A**

Academic year 2015/2016 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. **Polo B**

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English for 57 hours for the Degree in Master of Science in dentistry, Catania University

Academic year 2015/2016 Adjunct Professor of English for 57 hours for the Degree in Master of Science in dentistry, Catania University.

Academic year 2016/2017 Adjunct Professor of English for 14 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2015/2016 Adjunct Professor of English for 16 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2015/16 he was responsible for running an ADO on Methodological Research in English a 8 hour course title: laboratory of Midwifery for the Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2016/17 he was responsible for running an ADE for 16 hour course title: practical English in dentistry, for the Degree in Master of Science in dentistry. Catania University.

Academic year 2015/16 he was responsible for running an ADE for 14 hour course title: **practical English in dentistry**, for the Degree in Master of Science in dentistry. Catania University.

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Medicine and Surgery, Catania University.

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Dentistry, Catania University

Academic year 2014/2015 Adjunct Professor of English 16 hours in the specialty school of Hygiene and Preventive Medicine and Forensic Medicine, mutuate with Geriatrics and Otorhinolaryngology Catania University.

Academic year 2014/2015 Adjunct Professor of English for 67 hours for the Degree in Master of Science in dentistry, Catania University.

Academic year2014/2015 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. **Polo A**

Academic year 2014/2015 Adjunct Professor of English for 42 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University. **Polo B**

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2014/15 he was invited to participate *as member of the* Committee of the Postgraduate Diploma in Gerontology and Geriatrics, Catania University -

Academic year 2014/2015 Adjunct Professor of English for 18 hours a Scientific Degree in Obstetrics Catania University.

Academic year 2014/15 he was responsible for running an ADO on Methodological Research in English a 10 hour course title: laboratory of Midwifery for the Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2013/2014 Adjunct Professor of English 16 hours in the specialty school of Hygiene and Preventive Medicine and Forensic Medicine with Geriatrics and Plastic Surgery aggregated Catania University.

Academic year 2013/2014 Adjunct Professor of English for 56 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2013/2014 Adjunct Professor of English science, for 18 hours in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Catania University.

Academic year 2013/14 he was responsible for running an ADE on Methodological Research in English a 16 hour course title: "**How to communicate with foreign patients** "for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2013/14 he was responsible for running an ADO on Methodological Research in English a 10 hour course title: **laboratory of Midwifery for the Degree in Obstetrics,** Catania University.

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Catania University.

Academic years2012/2013/; 2013/14; he was responsible for running an ADE on Methodological Research in English a 10 hour course title: "How to prepare a thesis and an abstract" for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University.

During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2012/2013 Adjunct Professor of English for 24 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2012/2013 Adjunct Professor of English science, for 16 hours in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Catania University.

Academic year 2012/2013Adjunct Professor of English 16 hours in **the** specialty school **of geriatrics**, Catania University.

Academic year 2012/2013Adjunct Professor of English 16 hours in **the** specialty school **of vascular surgery**, Catania University.

Academic year 2012/2013Adjunct Professor of English 16 hours in **the** specialty school **of Hygiene and Preventive Medicine**, Catania University.

Academic year 2011/2012 Adjunct Professor of English 16 hours in the school of specialization of Hygiene and Preventive Medicine, Catania University.

Academic year 2012/2013 Adjunct Professor of English for 63 hours for the Degree in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2011/2012 Adjunct Professor of English for 56 hours during the Degree of Medicine and Surgery, Faculty of Medicine. During the same year he was invited to participate, as member of the examining board, for the final degree exams in Medicine and Surgery, Catania University.

Academic year 2011/2012 Adjunct Professor of English 16 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Faculty of Medicine, Catania University.

Academic years2010/2011/ 2011/12/2012/13 he was responsible for running an ADO on Methodological Research in English a 10 hour course for the Faculty of Medicine, Degree in Obstetrics, Catania University.

Academic year 2010/2011 Adjunct Professor of English for 24 hours a Scientific Degree in Obstetrics, Faculty of Medicine, Catania University.

Academic year 2010/2011 Adjunct Professor of English science, for 60 hours in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Faculty of Medicine, Catania University.

Academic year 2009/10 Adjunct Professor of English science, for 60 hours in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Faculty of Medicine, Catania University.

Academic year 2008/9 English teacher, for 60 hours in the Master of Science in Nursing and Midwifery, Faculty of Medicine, Catania University.

Academic year 2009/10 English teacher for "professionalizing seminars" entitled "The SPECIALIST ENGLISH AND MARITIME TRANSPORT SERVICES PORT" at the Faculty of Economics, Catania University.

Academic year 2008/9 English teacher for "professionalizing seminars" entitled "The SPECIALIST ENGLISH AND MARITIME TRANSPORT SERVICES PORT" at the Faculty of Economics, Catania University. On that occasion he has made a waiver of the same title.

TEACHING IN COURSES ECM

He has participated as a conductor in the course E.C.M. held at the Auditorium "A.Mazzeo" Building 16-P.O.Vittorio Emanuele University Hospital Policlinico-Vittorio Emanuele -Catania. On days 21,22 and 23 MaRCH 2018 <u>first edition</u>, entitled "English as a host for foreign patients": strategies to facilitate communication between foreign patient and health professional.

He has participated as a conductor in the course E.C.M. held at the Auditorium "A.Mazzeo" Building 16-P.O.Vittorio Emanuele University Hospital Policlinico-Vittorio Emanuele -Catania. On days 29,30 and 31 May 2013 <u>first edition</u>, entitled "English as a host for foreign patients": strategies to facilitate communication between foreign patient and health professional.

He has participated as a conductor in the course E.C.M. held at the Auditorium "A.Mazzeo" Building 16-P.O.Vittorio Emanuele University Hospital Policlinico-Vittorio Emanuele -Catania. On days 9,10 and 11October 2013 **second edition**, entitled "English as a host for foreign

patients": strategies to facilitate communication between foreign patient and health professional.

He has participated as a conductor in the course E.C.M. held at the College of I.P.A.S.V.I. in **SYRACUSE**, on days 20 and 21 February 2014, entitled "SCIENTIFIC ENGLISH FOR NURSES".

TEACHING COURSES FOR CULTURAL HEALTH MEDIATOR

He has participated as a conductor of the course for cultural mediators, held at the CUS Catania on days 29, 30 and 31 October 2013, organized by EKTA.

SEMINAR COLLABORATION

1)He also contributed towards the realization of the seminar" "TREATMENT OF BRAIN TUMOURS AND IMAGING OF ORAL CAVITY TUMOURS" held in Catania *on/7/June/2016* in the auditorium of the Faculty of Medicine and Surgery University of Catania, as a teacher of English science, with the participation of all students. Attended the seminar president of the Master Degree course Prof. Agostino Palmeri, was also present Prof. Giuseppe Sessa director of the department of medical and surgical sciences, Catania University.

2)He also contributed towards the realization of the seminar "Paranasal Sinuses" held in Catania on 2/July/2015 in the auditorium of the Faculty of

Medicine and Surgery Catania University, as a teacher of Scientific English, with the participation of all students of the DENTISTRY. Attended the seminar. Prof. Ernesto Rapisarda, president of the Master Degree course.

- 3) He also contributed towards the realization of the seminar" Fundaments of anatomy of the head and brain and their implications in neurosurger" held in Catania on 12/May/2014in the aula magna of the Faculty of Medicine and Surgery Catania University, as a teacher of Scientific English, with the participation of all students of the channel "A" of the Master Degree in Medicine and Surgery. Attended the seminar. Prof. AgostinoPALMERI, president of the Master Degree course was also present.
- 4) He contributed towards the realization of a seminar "Breast Cancer", in English, held in Catania on the 3rd May 2012 in the aula magna, building no. 13, at the Faculty of Medicine and Surgery, Catania University, in the role of scientific English lecturer, all the first year students of the Medicine and Surgery Master Degree Course attended the seminar. Prof. Gaetano Catania, president of the Master Degree course was also present.
- Cancer" held in Catania in the month of June 2012 in the aula magna, building no. 13, at the Faculty of Medicine and Surgery, University of Catania, in the role of scientific English lecturer, all the 2nd year students from the Degree course in Obstetrics, Faculty of Medicine and Surgery, Catania University attended the seminar. Prof. Marco Panella, director of the above mentioned degree course was also present.

6)He also contributed towards the realization of the seminar "One of the most important aspects of an animal behavior is the ability to modify That behaviour by learning from experience and retaining the new ideas in memory "" held in Catania on 14/May/2013 13 in the aula magna of the Faculty of Medicine and Surgery University of Catania, as a teacher of English science, with the participation of all students of the channel "A" of the Master Degree in Medicine and Surgery.

SCIENTIFIC GUIDED TOURS:

During the academic year **2016/17**, he accompanied the students of the Degree Course in Obstetrics and the students of the Master Degree Course in Dentistry the 6th June 2017 and the 7th June the students of the Degree Course in Medicine, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily.

During the academic year **2015/16**, he accompanied the students of the Master Degree Course in Medicine, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily

During the academic year <u>2014/15</u>, he accompanied on the 13thMarch 2015 the students of the school of specialization of Hygiene and Preventive Medicine and Forensic Medicine and the students of the Degree Course in Obstetrics the 27th May 2015and the 11th and the 16th June 2015 the students of the School of Medicine - Catania University on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily.

During the academic year <u>2013/14</u>, he accompanied on the 19th and on the 21stMay 2014 the students of the Master Degree Course in Medicine, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily

During his teaching activity, academic year <u>2013/2014</u>, he accompanied on the 15th April 2014, the students of the Master Degree Course in Nursing and Obstetrics, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily.

During his teaching activity, academic year <u>2013/2014</u>, he accompanied on the 1_{st}April 2014, the students of the Degree Course in Obstetrics, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily.

During the academic year <u>2012/13</u>, he accompanied on the 29th and on the 30th April 2013 the students of the Degree Course in Medicine and on the 7th June 2013, the students of the Degree Course in Obstetrics, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily

During his teaching activity, academic year <u>2011/2012</u>, he accompanied different groups of students from the Faculty of Medicine and Surgery, University of Catania, in particular those students attending the Degree Course in Obstetrics, 28th March 2012, and the Nursing and Obstetrics Course, on the 25th July 2012, on a guided tour of the Military Hospital at Sigonella, American Allied Forces military base in Catania, Sicily.

VARIOUS DIDACTIC ACTIVITY

Academic year 2016/2017 On the 6thSeptember 2016, he was asked to invigilate during the selection for the admission to the Degree Course in Medicine and Surgery, and Dentistry.

On the 4th September 2015, he was asked to invigilate during the selection for the admission exams for the Health Service Dept, in Catania.

Academic year 2015/2016

On the 8thSeptember 2015, he was asked to invigilate during the selection for the admission to the Degree Course in Medicine and Surgery, and Dentistry.

Academic year 2014/2015

On the 3rd September 2014, he was asked to invigilate during the selection for the admission exams for the Health Service Dept, in Catania.

Academic year 2013/14

On the 3rd September 2013, he was asked to invigilate during the selection for the admission the admission exams for the Health Service Dept. and again on the 9th September 2013 for the admission to the Degree Course in Medicine and Surgery and Dentistry,in Catania.

Academic year 2012/2013

On the 4thSeptember 2012, he was asked to invigilate during the selection for the admission to the Degree Course in Medicine and Surgery, and again on the 11th September 2012 during the admission exams for the Health Service Dept, in Catania.

On the 15thNovember 2012, he was asked to invigilate during "Progress Testing" for the Dept. of Surgery, University of Catania. Professor of English Language at a C.M.E. course-Residential Training Project for 50 Health Care Workers:

PARTECIPATION IN CONGRESS

He has participated as **English Adviser** to the **Congress NLP MASTERCLASS** "**technology training in Endouroly**", held in Catania on 29 and 30April, 2015, at the University Hospital Policlinico-Vittorio Emanuele-Catania.

PUBLICATIONS

1)Title: "English for English for healthcare professionals

and medical students"

Author: Salvatore Sciarretta-Casa Editrice IBIS Catania Codice 9788890990939

2) Title: "The Nurse"

Authors Salvatore Sciarretta- Vito Leanza-Carla Anna Sciarretta- e Moira O'Hara-con C.D.

Publisher Spe Catania.

3)Title: "How to prepare a thesis and an abstract"

16

Authors: Salvatore Sciarretta e Moira O'Hara Pubblished by the University of Catania November/2012

4)Title: Essential grammar structures, terminology and situations for medical purposes"<u>NEW EDITION</u>with C-D. <u>Publisher Spe Catania</u>

Author: "Sciarretta Salvatore."

5) Title: "Fundamental obstetricand gynecologic illustrated glossary provided with some grammar rules." with C-D.

Authors: Salvatore Sciarretta and Vito Leanza. Publisher Spe Catania.

6)Title: "Essential grammar structures, terminology and situations for medical purposes" with C-D.

Author: "Sciarretta Salvatore." Publisher Spe. Catania.

7) Title: "English for maritime operators"

Author: "Sciarretta Salvatore."

Publisher Spe Catania.

8) Title: "Essential grammar structures".

Author: "Sciarretta Salvatore."

Publisher Spe. Catania.

TRANSLATION OF SCIENTIFIC PAPERS PUBLISHED:

1). S. POST-MC CALL vaginal hysterectomy AXIAL VERSUS SUSPENSION: A COMPARISON STUDY. Urogynaecologia International Journal, Vol. N 24 ° 1.135 to 138.2010.

- **2).** PREPUBIC TENSION-FREE SUSPENSION urethral (P-TUS) IN THE TREATMENT OF Recurrent Stress Urinary Incontinence. Urogynaecologia International Journal, Vol. 24 N ° 1.60 to 68.2010.
- **3).** HUGE fibroid (G 3,000) cesarean REMOVED DURING PRESERVATION SECTION WITH uterus. A CASE REPORT. Ann.Ital. Chir. 81,6,2010.
- **4).** RETROPUBIC TRANSOBTURATOR TENSION VERSUS FREE PROCEDURES: A COMPARATIVE STUDY. Conference proceedings 2011.
- **5).** Rectocele: Transvaginal Approaches transanal OR DEFECT FOR POSTERIOR compartment. Urogynaecologia International Journal, Vol. 25.2011.
- **6).** TWO TECHNIQUES FOR vaginal rectocele REPAIR: A COMPARATIVE STUDY Urogynaecologia International Journal VOL. 25.2011.
- 7). Voluminous hydronephrosis ADNEXIAL TWO TO MASS IN A TEENAGER: MANAGEMENT AND TREATMENT. Urogynaecologia International Journal, Vol. 25.2011.
- **8**)Primary Peritoneal Serous Papillary Carcinoma (Pspc) Involving Ovary And Colon: Management And Treatment (V. Leanza& others), J Cancer Res her 1: 119-122. JCRT12-10025-

TRANSLATIONS OF SCIENTIFIC WORKS FROM ITALIAN TO ENGLISH::

- 1) POST-OPERATIONAL CLINICAL RECOVERY AFTER ADENOTONSILECTOMIA IN PEDIATRIC AGE: ROLE OF PIDOTIMOD; BY VALEAS S.P.A.
- 2) CELLULAR OXIDATION AND IMMUNITY SYSTEM IN THE

PATHOGENESIS OF "SURGICAL STRESS" IN OTORINOLARINGOIATRY: BIOPRECTIVE ROLE OF AN IMMUNOMODULANT ACTION SUBSTANCE; ACCOUNT OF VALEAS S.P.A.

3) TRANSLATION OF LEAFLETS

FROM ITALIAN INTO ENGLISH THE PRODUCTS OF THE PHARMACEUTICAL SOCIETY "ENFARMA" MISTERBIANCO (CATANIA), PROVIDED HERE:

SIDEREMIL; ASTENOR; LENIDASE; ; CICLOMAG; LEVIAPROST;
MATERPLUS1; PREVISTON; ANDROLEN.:
SIDEREMIL; ASTENOR; LENIDASE; ; CICLOMAG; LEVIAPROST;
MATERPLUS 1; PREVISTON; ANDROLEN.

Authorizes the use of personal information under law. 196 of June 30, 2003.

The undersigned is aware that, pursuant to art. 26 of Law 15/68, false statements, falsified acts and use of records and the use of false acts are punishable under the Penal Code and special laws. Furthermore, I authorize the processing of personal data, as provided by Law 675/96 of December 31, 1996.

Augusta, 28/02/2018

Prof. Salvatore Sciarretta